

WIADOMOŚCI FARMACEUTYCZNE

z laboratorium chemiczno-farmaceutycznego
APTEKI FORTUNATA GRALEWSKIEGO
w Krakowie, Szczepańska 1.

Redakcja i Administracja:

Kraków,
ul. Szczepańska 1.

Redaktor i odpowiedzialny
wydawca:

Aptekarz Karol Jahr

Wychodzi:

15 stycznia, 15 kwietnia, 15 lipca, 15 października

TREŚĆ:

Słowo wstępne.

Uricolysin effervesc.-granul. Jahr.

Figol Jahr.

Pastilli Jodo-Ferrat. comp. Jahr.

Syrup. Valeriano-Bromat. comp. Jahr.

Pillul. solvent. comp. Jahr.

Menthosalan Jahr.

Cacao Quercinatus Jahr.

Extract Pini pro balneo Jahr.

Extract. Pini Ichthyolat Jahr.

Extract. Pini jodatum Jahr.

Extract. Pini ferratum Jahr.

Phosphosal Jahr.

Pasta dentifr. Kali chloric. Jahr.

Pastilli gingival. Balnodor Jahr.

SYRUP
CARICARUM COMP.
Figol Jahr

MARKA SŁOWNNA
 OCHRONNA.

WORTSCHUTZ-
 MARKE.



SYRUP FIGOWY

sporządzony ze
 składników ro-
 ślinnych, działa
 łagodnie prze-
 czyszczająco.

Dla przyjemnego
 smaku bywa chęt-
 nie przez dzieci
 i osoby starsze
 zażywany.

FEIGENSYRUP

ist ein aus Pflan-
 zenstoffen berei-
 tetes mildwir-
 kendes Purgir-
 mittel.

Wird wegen sei-
 nes angenehmen
 Geschmackes
 gerne von Kin-
 dern und älteren
 Personen genom-
 men.

Capit. K. 270 O Preis K. 270

Wyrób i skład
 wysyłkowy u

aptekarza

Erzeugung u. Ver-
 sand-Depot bei

Apotheker

LEA & HEARNSFORD, HAMBURG

SŁOWO WSTĘPNE.

Tak, jak wszystkie zawody społeczne, tak i lecznictwo doznało w ostatnich 50 latach zupełnego przeistoczenia. Olbrzymi rozwój chemii analitycznej, a przytem znakomicie rozwinięta technika farmaceutyczna spowodowały zupełny przewrót w lecznictwie. Zagranicą, szczególnie w Niemczech, powstały obok fabryk czysto chemicznych również przedsiębiorstwa dla wyrobów farmaceutycznych i te zasypują cały świat swoimi wyrobami, popierając je wprost w szalbierczy sposób szaloną reklamą dziennikarską i broszurami, wysyłanemi do prywatnych osób. Przez takie obejście stanu lekarskiego, publiczność zamiast zasięgnąć porady lekarskiej, leczy się środkami zalecanymi przez owych fabrykantów. Przeciw takiej formie „kurfuszeryi“ jest współdziałanie stanu lekarskiego i aptekarskiego najlepszą i najskuteczniejszą bronią.

Firma nasza, spowodowana coraz więcej wzmagającym się zalewem naszego handlu środkami leczniczymi firm obcych, podjęła się przed kilku laty rozwinięcia produkcji środków leczniczych z tem przeświadcze-

niem, że jako zawodowi aptekarze, posiadający podstawę naukową i kwalifikację do sporządzania leków, dajemy wszelką rękojmię za rzetelne i sumienne wyroby i że w ten sposób spełniamy część naszego obowiązku, stając na drodze olbrzymiemu odpływowi pieniędzy z kraju za artykuły z dziedziny, która ustawowo dla nas jest zastrzeżoną i w której pracujemy. Dla wprowadzenia naszych wyrobów posługujemy się wyłącznie propagandą lekarską, bądź to ogłoszeniami w organach lekarskich, bądź też zapomocą prospektów i wzorów, wysyłanych od czasu do czasu do P. T. Lekarzy.

To też niniejsze „Wiadomości Farmaceutyczne“ — dalszy ciąg naszej dotychczasowej reklamy — zawierające spis naszych wyrobów, skład i wskazania lecznicze tychże, pozwalamy sobie wręczyć W. Panom Lekarzom w nadziei, że po przeczytaniu nie odmówią nam swego poparcia i wyroby nasze w stosownych wypadkach stale ordynować będą.

Apteka
FORTUN. GRALEWSKIEGO,
Kraków.

„Uricolysin Jahr“.

(Piperasin. mono-lithio-tartar granul. efferv.).

Skład:

„Uricolysin Jahr“, o budowie chemicznej $C_8 H_{15} O_6 N_2 Li$, jest związkiem chemicznym, otrzymanym przez połączenie piperazyny z kwaśnym winianem litowym w stosunku 35·59% piperazyny i 2·8% litu. Przedstawia się jako biały proszek krystaliczny o oddziaływaniu silnie zasadowym rozpuszcza się łatwo w wodzie, z powietrza przyciąga kwas węglowy i wodę.

Własności fizyologiczne:

Dokonane badania i próby wykazały, że „Uricolysin“ nie rozkłada się w organizmie, lecz wydziela się w stanie niezmienionym z moczem; również białko organiczne pod działaniem „Uricolizyny“ nie ulega żadnym zmianom, natomiast zwiększa się wydzielanie moczu i kwasu moczowego.

Własności lecznicze i wskazania:

Wzrastająca liczba chorób, mających za tło skazę moczanową spowodowała nadmiar środków leczniczych przeciwdziałających, które jednak w krótkim czasie już zarzucono; badania bowiem kliniczne wykazały minimalną ich zdolność rozpuszczania kwasu moczowego i usuwania złogów moczanych; tem też chętniej powracają lekarze

do niezawodnej piperazyny, która zwłaszcza w połączeniu z litem jest *par excellence* rozpuszczalnikiem kwasu moczowego i oddaje znakomite usługi w leczeniu dny, kolki nerkowej, zapalenia stawów, wogóle chorób na tle skazy moczanowej; zważywszy nadto, że „Uricolysin“ działa moczopędnie, odkazając na pęcherz i przewód moczowy, oraz lekko przeczyszczając, uznać musimy, sól tą za pierwszorzędny środek leczniczy w odnośnych wskazaniach.

Sposób użycia i dawkowanie:

„Uricolysin Jahr“ wskutek szczęśliwej kombinacji z solami burzącymi, jest nader przyjemna w użyciu, zupełnie bez smaku i woni; podaje się zazwyczaj w chorobach o przebiegu ostrym 2—6 miareczek dziennie, w cierpieniach przewlekłych 1—3 miarek; przepisaną ilość soli zażywa się w wodzie bilińskiej, Salvator lub Vichy, przez co potęguje się jej działanie.

Cena:

Flakon oryg. 6 kor.

Rp.

„Uricolysin Jahr“ granul. efferv.

lagen origin.

„Figol Jahr“.

Syrup. Caricar. comp.

Skład:

Extr. caricar. fluid. — Extr. follicul. sennae fluid. aa 50·0 Glycerin pur. 40·0 Syrup aurant. 160·0 Corrigant. qs.

Własności farmakologiczne:

Figol Jahr jest to syrop sporządzony przez dyalizację mięszo fig smyrneńskich, z odpowiednim dodatkiem płynnego wyciągu strącz-



ków senesowych. Główną podstawą otrzymania tego przetworu jest odjęcie żywicy strączkom senesowym, co się tylko da uzyskać zapomocą u nas praktykowanego sposobu fabry-

kacyi. Istniejące dotychczas podobne przetwory sporządzane są przez gotowanie strączków senesowych i fig, zawierają żywicę i sprawiają zaburzenia żołądkowe i bole, podczas gdy sposobem powyższym otrzymany *Figol nie sprawia żadnych bólów*.

Figol Jahr posiada prócz starannego i umiejętnego sporządzenia tę zaletę, że jest *nader przyjemnym w zażyciu, działa jako środek lekko przeczyszczający skutecznie, nie sprawia bólów i jest znacznie tańszym od podobnych wyrobów zagranicznych*.

Wskazania :

Przy zaparciu nawykowym stolca (obstipatio habitual.), kongestjach, hemorroidach, cierpieniach żołądkowych i wątroby.

W szczególności nadaje się w praktyce pediatrycznej i kobiecej.

Dawkowanie :

Przed spaniem: Dorosłym $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ łyżek stołowych, dzieciom $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ łyżeczek kawowych.

Cena :

Mała flaszka K. 2.—, duża flaszka K. 3.—.

Rp.

Figol Jahr.

lagen. orig. minor. vel. major.

Pastilli Jodo-Ferrat. comp. Jahr.

Środek zastępczy

dla tranu rybiego, połączeń tranowych, jodu
żelaza.

Skład :

Kali. jodat. 0·05, Ferratin. 0·10, Calc. gly-
cerin. phosphor. 0·10, Chocolad 2·75.

Własności farmakologiczne :

Wiadomą jest rzeczą, że dzieci niechętnie
tran zażywają, a to z powodu przykrego smaku
i zapachu; wiadomem jest także, że tran



i wszelkie jego kombinacye po dłuższym cza-
sie, zwłaszcza w letniej porze jełczeją, wsku-
tek czego ujemnie na trawienie działają, po-
wodując zaburzenia w żołądku i jelitach.

Wszelkie te objawy ujemne ustają i nigdy się nie zdarzają przy użyciu „Jahra“ Pastyłek jodo-ferratynowych, które z powodu zawartości nigdy nie psujących się składników, przyjemnego smaku, P. T. Lekarze i tychże pacyenci przenoszą nad tran i tegoż przetwory. Podczas, gdy tran można jedynie w zimnych porach roku używać, to pastylki te można podawać w każdej porze roku.

„Jahra“ pastylki jodo-ferratynowe mają następujące zalety:

1. Stosowny i odpowiedni kształt, przyjemny smak, zawsze ten sam skład organicznego żelaza w związku z jodem i fosforanem wapniowym.

2. Są lekkostrawne, nie działają ujemnie na przewód pokarmowy i nie psują zębów.

3. Podniecają łaknienie, przyczyniają się do wzmożenia ciężaru ciała i do wzmocnienia.

4. Zastępują we wszystkich wypadkach tran i tegoż przetwory, jod, żelazo — przewyższając je w skutkach z powodu doboru swych składników.

Wskazania :

Przy blednicy, niedokrewności i jej następstwach, krzywicy, zółtach, lues i t. p.

Dawkowanie :

Dzieciom 2—4 sztuk dziennie, osobom dorosłym 6—9 sztuk dziennie, przyczem nie

należy używać kwaśnych potraw i surowych owoców.

Cena :

Kor. 2·50.

„Jahra“ Pastylki jodo-ferratynowe są pakowane tylko w oryginalnych pudełkach, zawierających 24 sztuk. Dla uniknięcia naśladowań każde pudełko zaopatrzone jest marką ochronną i moim podpisem, a na każdej pojedynczej pastylce wytłoczone nazwisko „Jahr“ i marka ochronna.

Rp.

Pastill. Jodo-Ferrat. comp. „Jahr“.
scat. orig.

**Syrup. Valeriano-Bromat. comp.
„Jahr“.**

Skład :

Sole bromowe, waleryanowe, fosforowe i wyciąg z orzechów Kola w stosunku 1 : 20.

Własności farmakologiczne :

W leczeniu chorób ustroju nerwowego odgrywały od niepamiętnych czasów sole bromowe i waleryana wielką rolę. Dodatnie działania obu tych leków przy cierpieniach podporządkowanych pod ogólną nazwę histeryi i neurastenii — długoletnie doświadczenia

przez podanie bromu i waleryany przy zmro-
czeniach epileptycznych i w epilepsyi, pozosta-
wiły tym lekom — pomimo licznych w ostatnim
czasie w handel wprowadzonych organicznych
połączeń bromowych, które tylko w małej ilo-
ści brom zawierają — dominujące stanowisko



w lecznictwie i lekarze z większem i prawdzi-
wem zaufaniem odnoszą się do znanych od
dawna soli bromowych i waleryany.

Utrudnionem jednak jest zażywanie tych le-
ków wskutek słonego smaku soli bromowych,
lub też wstrętnego zapachu waleryany, co po-
woduje u większej części pacjentów niechęć
do przepisanego leku, innym zaś sprawiają

zaburzenia żołądkowe objawiające się odbijaniem, wymiotami i brakiem apetytu.

Wszelkie te ujemne niedomagania nie zachodzą przy naszym Syrup. Valeriano-Bromat. comp. „Jahr“. Przez szczęśliwy skład tego przetworu *te terapeutyczne luki w zupełności usunięto, przykry smak soli bromowych i waleryany jest pokryty, syrup jest prawie bezwonny, lekkostrawny, a osoby nerwowe, wrażliwe na smak i zapach leków zażywają go chętnie i nie doznają jakichkolwiek dolegliwości żołądkowych.*

Wskazania :

W nerwowości, osłabieniu, histeryi, neurastenii, padaczce, płasawicy, zmroczeniach epileptycznych i t. p.

Dawkowanie :

Dorośłym 2—3 łyżeczki kawowe dziennie po jedzeniu w wodzie lub w mleku. Dzieciom połowę tej dawki.

Cena :

Duża flaszka K. 3·80 — mała flaszka K. 2.

Rp.

Syrup. Valerian.-Bromat. comp. „Jahr“.
lag. orig. major vel minor.

Pillulae Solventes comp. „Jahr“.

Skład:

Phenolphthalein. Extract. cascar. desamar.
Eloesacchar. foenicul. Extract. rhei. sicc.
aa 0.05.

Własności farmakologiczne:

Od dłuższego czasu wprowadzono w poczet środków przeczyszczających „Phenolphthaleinę“, którą w rozmaitych postaciach, czy to w pigułkach lub pastylkach, lub też pod inną



formą in puro jako lek wypróżniający zalecano. Po przeprowadzeniu licznych doświadczeń klinicznych przekonano się, że Phenolphthaleina działa w ten sposób, że przeszkadza ścinaniu się kału w jelitach i w kiszce odchodowej tak dalece, że wypróżnienia odchodzą w stanie wodnistym i że Phenolphthaleina nie działa wcale na zwiększenie ruchu perystaltycznego jelit. Zachodzi zatem przy użyciu Phenolphthaleiny in puro obawa, wytworzenia ato-

nii kiszek — choroby, która i tak często towarzyszy obstrukcyi, zwłaszcza przy nawykowym zaparciu stolca.

Aby zapobiedz tym następstwom spowodowanym użyciem Phenolphthaleiny in puro łączyć należy ten środek ze środkami działającymi na potęgowanie ruchu robaczkowego jelit. Wiadomą jest rzeczą, że tak *Rheum*, ów od wieków ceniony środek rozwalniający, jakoteż *Cascara sagrada*, działają głównie skutkiem wzmożonego ruchu perystaltycznego jelit, podczas gdy *Foeniculum* usuwa meteorismus (wzdęcia).

Te cztery zatem składniki, złączone razem pod formą *Pillul. solvent comp. „Jahr“* znajdujemy w pigułkach ocukrzonych i posrebrzanych aptekarza Jahra, a stosunek wzajemny środków tych jest tak szczęśliwie skombinowany, że *wypróżnienia po użyciu tych pigułek są obfite, niewodniste, działają bez wszelkich bólów i drażnień czy to ze strony jelit, żołądka lub nerek i jak liczne doświadczenia kliniczne wykazały nie spowodują atonii kiszek, skutek zaś jest zawsze pewny.*

Dawkowanie :

Dorośłym 2—3 pigułki na czczo, lub po 1—2 pigułek rano i wieczór przed jedzeniem z wodą, mlekiem lub herbatą.

Dzieciom 1—2 pigułek dziennie.

Cena :

Pudełko zawierające 30 sztuk — 90 hal.

Rp.

Pillul. solvent. comp. „Jahr“.

scat. orig.

„Menthosalan Jahr“.

Skład :

Oleum Gaulther. Menthol. Lanolin. Cera
aa part. aeq.

Własności farmakologiczne:

Menthosalan Jahr, jest przetworem w formie maści łatwo wnikażącej w skórę. W prze-



ciwieństwie do innych wcierań zawierających często amoniak lub inne składniki drażniące jest przy wcieraniu łagodnym, zaleca się w wypadkach, w których chorzy zażycia soli salicy-

lowych nie znoszą; posiada przyjemny zapach, przez co wpływa korzystnie na ustrój chorych.

Wskazania :

Menthosalan Jahr działa skutecznie jako nacieranie przy nerwobólach, cierpieniach reumatycznych, gościecu, ischias, łamaniu w stawach, migrenie. Jako analgeticum i anodynum, działa również z dobrym skutkiem przy uporczywych i zastarzałych cierpieniach, niemniej też przy typowych bólach tabetyków.

Sposób użycia :

Po oczyszczeniu bolącego miejsca i wytarciu go z lekka do suchości, wyciska się z tuby maść wielkości orzecha laskowego i wciera się aż do zupełnej resorbcyi Menthosalanu w skórę. Natarte miejsca przykrywa się warstwą waty i obwija opaską flanelową. U osób skłonnych do pocenia się skóry, zamiast powyższego opatrunku używa się do przykrywania wcieranych miejsc kawałka batystu Bilrota, lub szmatki płóciennej.

Wciera się zwykle raz lub dwa razy dziennie z przerwą co trzeci dzień.

Cena :

1 tuba Kor. 1.50.

Rp.

Menthosalan Jahr.

tubam origin.

„Jahra“ Kakao Żołędziowe.

(Cacao quercinat. Jahr).

Skład:

Czysta odtłuszczona mączka kakaowa i wyciąg z żołędzi.

Własności farmakologiczne.

Do przetworu tego zagranicą tak rozpowszechnionego, używamy najlepszą odtłuszczoną mączkę kakaową i specjalnie przez nas



wytworzony i preparowany ekstrakt z nasienia żołędziowego. Nasze kakao żołędziowe jest z powodu swojego przyjemnego smaku, lekkostrawności i swoich własności odżyw-

czych i posilających jednym z najlepszych środków dyetetycznych i terapeutycznych.

Wskazania :

Jahra kakao żółodziowe używa się przy ogólnych osłabieniach tak dzieci jak i dorosłych jako środek posilający, w przebiegu nieżytu przewodu pokarmowego, bieguncie, cholera infantum i t. p.

Sposób użycia:

Dla dorosłych daje się 1—2 łyżek stołowych, dla dzieci 1—2 łyżeczek kawowych na filiżankę wody lub mleka i zagotowuje się przy ciągłym mieszaniu przez 5—10 minut. Po zagotowaniu odlewa się odwar od pozostałego osadu, dodając w potrzebie do gotowego napoju nieco miążkiego cukru.

Cena :

1 puszka 1 kor.

Rp.

Cacao Quercinatus „Jahr„.

scatul. orig.

„Jahra“ Wyciąg sosnowy do kąpieli.

(Extract. Pini pro balneo „Jahr“).

Odznacza się przed wszystkimi innymi przetworami tego rodzaju, pełną zawartością aromatycznych i żywicznych składników surowca.

Kąpiele z wyciągiem sosnowym znane są i cenione od lat wielu, jako niezawodny środek *przeciw bolom gośćcowym i reumatycznym, przeciw chorobom ustroju nerwowego, wielu chorobom skórny* i t. d.

Uspakajające i wzmacniające działanie kąpieli z wyciągiem sosnowym „Jahra“ stawia je w szeregu wybitnych środków orzeźwiających dla rekonwalescentów i osób znudzonych nadmiernym wysiłkiem fizycznym.

Do jednej kąpieli dodaje się pół lub całą flaszkę wyciągu, (stosownie do przepisu lekarskiego) i miesza się do zupełnego rozpuszczenia.

Flakon Kor. 1.—.

Rp.

Extract. Pini pro balneo „Jahr“

lag. orig.

„Jahra“ Wyciąg sosnowy z Ichtyolem.

(Extract. Pini Ichthyolat „Jahr“).

Zawiera wszystkie składniki sosny z odpowiednim dodatkiem ichtyolu.

Dodany do kąpieli *działa skutecznie przy*

nerwo-bólach, reumatyzmie, podagrze i chorobach kobiecych i t. p.

Flakon Kor. 1·60.

Rp.

Extract. Pini Ichthyolat „Jahr“

lag. orig.

„Jahra“ Wyciąg sosnowy z Jodem.

(Extract. Pini jodatum „Jahr“).

Zawiera wszystkie składniki sosny z odpowiednim dodatkiem soli jodowych.

Dodany do kąpieli *działa dodatnio przy krzywicy, zółtach, w chorobach kobiecych i t. p.*

Flakon Kor. 1·60.

Rp.

Extract. Pini jodat. „Jahr“.

lag. orig.

„Jahra“ Wyciąg sosnowy z żelazem.

(Extract. Pini ferratum „Jahr“).

Zawiera wszystkie składniki sosny z odpowiednim dodatkiem żelaza.

Dodany do kąpieli *działa wzmacniająco na ustrój organizmu przy blednicy, niedokrewności i przy ogólnem osłabieniu.*

Flakon Kor. 1·20.

Rp.

Extract. Pini. ferrat. „Jahr“

lag. orig.

Kilka słów o kąpielach fosforowych.

Nowoczesna terapia zwraca pilniejszą uwagę na kąpiele zawierające rozmaite składniki chemiczne, skoro przekonano się, że nie tylko drogą przewodu pokarmowego, lecz także kąpielami wpływać można na przemianę materii w organizmie.

Sole bowiem zawarte w kąpielach t. zw. naturalnych, t. j. pochodzących ze źródeł, którymi obdarzyła nas natura, przedostają się przez skórę, działając odżywczo, wzmacniająco lub leczniczo na nasz ustrój.

W miejsce tych jednak kąpielei naturalnych używa się dziś raczej kąpielei sztucznie sporządzonych, nie o każdej bowiem porze można do kąpiel jeździć, a też nie każdy może sobie na drogie kąpiele pozwolić. Zresztą kąpiele sztucznie sporządzone zastępują w zupełności naturalne, przewyższając pierwsze doborem środków leczniczych i ścisłością dawkowania.

Z dotychczas znanych kąpielei sztucznych używanych do wzmocnienia i odżywiania organizmu *szczególnie oddziałują dodatnio na organizm dziecka kąpiele sporządzone z „PHOSPHOSALEM JAHRA“.*

Rozmaite środki odżywcze, czy wzmacniające, które dzieciom podajemy, ujemnie często na ustrój dziecka wpływają, zamiast pomagać często psują apetyt, wywołują wymioty, i t. d.

Inaczej rzecz się ma z kąpielami, które wprowadzamy pod nazwą PHOSPHOSAL, złożone ze soli odżywczych i wzmacniających. Sole te w rozpuszczeniu przedostają się przez skórę dziecka do naczyń krwionośnych, do kości, mięśni i t. d. dostarczając w ten sposób materiału budowlanego wyżej wymienionym narządom.



W Phosphosalu oprócz soli odżywczych i wzmacniających, oprócz ekstraktów aromatycznych znajdują się sole żelazowe i fosforowe.

Żelazo jest składnikiem krwi, fosfor wchodzi w skład kości. Dostarczając więc dziecku od początku soli fosforowych, wzmacniamy rusztowanie jego t. j. system kostny, który w wieku dziecięcym jedną z najważniejszych ról odgrywa, boć służyć on ma do dźwigania ciężaru jego ciała przez całe życie.

Chcąc więc wzmocnić system kostny dzieci, dodatek „PHOSPHOSALU JAHRA” do kąpieli jest nader wskazany.

Sposób użycia :

Do kąpieli ciepłej (32° Celsiusza) wsypuje się i rozpuszcza bezpośrednio przed zanużeniem dziecka pół lub całą zawartość puszki „Phosphosalu“. Kąpiel trwa 5—10 minut.

Uważać należy, by woda nie dostała się do ust i oczu.

Cena 1 puszki : 70 hal.

Rp. Phosphosal „Jahr“ scat. orig.

Pielęgnowanie zębów i jamy ustnej.

Zwykle używane kremy — pasty — do zębów zawierają mydło, zaś wody do ust po większej części kwas salicylowy lub salol. U pierwszych zawartość mydła jest rozsadnikiem wszelkich bakteryi, u drugich zawartość kwasu salicylowego lub salolu niszczy szkliwo zębów, wskutek czego zęby prędko się psują i próchnieją.

Wszelkie te wady dają się usunąć przez użycie naszych wyrobów, służących do konserwowania zębów i jamy ustnej, a mianowicie :

„Jahra“ Kali chloricum

Pastę do zębów

oraz

„Jahra Balnodor“

Tabletki do wody do ust.

„Jahra“ Kali chloricum Pasta do zębów.

Pasta ta różni się od innych dotychczasowych środków do czyszczenia zębów swoją znaczną zawartością chloranu potasowego i nie zawiera mydła.

Posiada wskutek swego racjonalnego składu prócz własności idealnego środka kosmetycznego tę zaletę, iż usuwa kamień zębowy i desynfekcyonuje i konserwuje jamę ustną.



Używa się jej w ten sposób, iż po odkręceniu górnej śrubki, naciska się z lekka dolną część tuby; wydostającą się otworem pastę daje się na zwilżoną szczoteczkę, czyści się zęby rano i wieczór, a jeżeli możliwem, po każdym jedzeniu.

Cena :

Tuba 80 halerzy.

Rp.

Pasta dentifric. kali chloric. „Jahr“
tub. orig.

„Jahra Balnodor“ Tabletki do wody do ust.

Złożone są z najprzedniejszych składników, używanych przy fabrykacyi eliksirów i wody do ust w stanie stałym z domieszką *połączeń perhydrolu* i ciał aromatycznych, posiadających własności przeciwnie.

Są wolne od wszelkich kwasów; rozpuszczone w wodzie dają silnie aromatyczną, odwanającą płukankę, konserwującą zęby, usuwają przy częstem użyciu nieprzyjemny zapach z ust i wzmacniają dziąsła.

Używają się po wyczyszczeniu zębów „Jahra“ Kali chloricum pastą w ten sposób, iż kilka minut przed myciem lub jedzeniem wrzuca się 1 tabletkę na pół lub szklanek zimnej albo letniej wody. Po rozpuszczeniu tabletki płyn się zamiesza i tak otrzymanym roztworem 2—3 razy wypłukuje się jamę ustną.

Są nader praktyczne w użyciu, tańsze od każdej wody do ust w stanie płynnym, szczególnie wygodne w podróży, gdyż nie zabierają dużo miejsca jak flaszki z płynami.

Cena :

1 flak. Kor. 1.20.

Rp.

Tablett. gingival. Balnodor „Jahr“.

lagen. orig.





Prawdziwe tylko
marką ochronną
i podpisem



K. Rybak



Z Drukarni Ludowej w Krakowie.